

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ D'AUMOND
Procès-verbal 6 août 2013

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité d'Aumond tenue au Centre culturel et communautaire situé au 664, route Principale à Aumond, le mardi 6 août 2013, à compter de 19 h et à laquelle étaient présent :

M. André L'Écuyer
Mme Christina Savard

M. Sébastien Lafrenière
M. Jean Giasson

Absences motivées

Mme Lise D'Astous

Mme Dorothy St-Marseille

Sous la présidence de M. le Maire Denis Charron. Assiste à la rencontre, Mme Julie Cardinal, directrice générale à titre de secrétaire d'assemblée.

1. Ouverture de l'assemblée

1.1 Vérification du quorum

2013-08-A2648 Ouverture de l'assemblée

Il est proposé par la conseillère Christina Savard appuyé par le conseiller Jean Giasson, et il est résolu à l'unanimité de procéder à l'ouverture de la présente assemblée à compter de 19h02.

Adoptée.

2013-08-A2649 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller André L'Écuyer appuyée par le conseiller Sébastien Lafrenière, et il est résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour tel que déposé.

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de l'assemblée

- 1.1 Vérification du quorum;
- 1.2 Ouverture de l'assemblée par le maire;
- 1.3 Adoption de l'ordre du jour;

2. Adoption du procès-verbal de la séance antérieure

- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 9 juillet 2013;

3. Comptes payables

- 3.1 Salaires payés (juillet 2013);
- 3.2 Comptes acquittés (juillet 2013);
- 3.3 Comptes à payer du mois courant (juillet 2013);

4. Incendie et sécurité publique

5. Voirie

- 5.1 Appel d'offres sur invitation pour le sel d'hiver
- 5.2 Appel d'offres sur invitation pour le sable d'hiver
- 5.3 Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal - Suivi

6. Loisirs et culture

- 6.1 Programme de soutien à des projets de garde estivale et grands congés scolaires – Subvention accordée;

7. Hygiène du milieu et Environnement

8. Urbanisme, Développement et Industrie

9. Administration

- 9.1 Protectron – Ajout de caméras;

10. Varia

- 10.1 Journal la Gatineau – Publicité Aso

11. Maire et conseillers

- 11.1 Décès de Madame Lucienne Fortin, conseillère de la Municipalité de Grand-Remous

12. Période de questions

13. Correspondance

14. Levée de l'assemblée

Adoptée.

2. Adoption des procès-verbaux

2013-08-A2650 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 9 juillet 2013

Il est proposé par le conseiller Jean Giasson, appuyée par le conseiller André L'Écuyer, et il est résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 9 juillet 2013, tel que rédigé.

Adoptée.

3. Comptes payables

2013-08-A2651 Adoption des salaires payés par dépôts directs

CONSIDÉRANT que le total des salaires payés pour la période se terminant au 31 juillet 2013 s'élève à 27 956.21 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller André L'Écuyer appuyé par la conseillère Christina Savard, et résolue à l'unanimité d'approuver la liste des salaires payés par dépôts directs pour un montant de 27 956.21 \$.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

NOTE AU PROCÈS-VERBAL

Dépôt salaire – M. Jean Giasson

Le conseiller M. Jean Giasson nous avise qu'il y aurait probablement une erreur suite à un deuxième dépôt de sa paye du mois d'août 2013. Une vérification sera effectuée et nous y reviendrons lors de la prochaine séance ordinaire soit le 10 septembre prochain.

2013-08-A2652 Adoption des comptes payés

CONSIDÉRANT que le total des comptes payés aux fournisseurs pour le mois de juillet 2013 s'élève à 26 624.73 \$;

CONSIDÉRANT que cette liste comprend les dépenses payées aux fournisseurs par chèque et par Accès D Affaires ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller André L'Écuyer appuyé par le conseiller Sébastien Lafrenière, et résolue à l'unanimité d'approuver, tel que déposé, la liste des comptes payés, et ce pour un montant de 26 624.73 \$.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

2013-08-A2653 **Adoption des comptes à payer**

CONSIDÉRANT que le total des comptes à payer aux fournisseurs pour le mois de juillet 2013 s'élève à 69 223.67 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller André L'Écuyer appuyé par la conseillère Christina Savard, et résolue à l'unanimité d'approuver, tel que déposé, la liste des comptes payables, et ce pour un montant de 69 223.67 \$.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

4. Incendie et sécurité publique

5. Voirie

2013-08-A2654 **Appel d'offres sur invitation pour le sel d'hiver.**

CONSIDÉRANT que la municipalité désire procéder à un appel d'offres sur invitation pour le sel d'hiver;

Il est proposé par le conseiller Sébastien Lafrenière, appuyé par le conseiller André L'Écuyer, et résolu unanimement de procéder à l'appel d'offres sur invitation pour le sel d'hiver pour une quantité approximative de 120 tonnes.

Adoptée.

2013-08-A2655 **Appel d'offres sur invitation pour le sable d'hiver.**

CONSIDÉRANT que la municipalité désire procéder à un appel d'offres sur invitation pour le sable d'hiver;

Il est proposé par le conseiller André L'Écuyer, appuyé par le conseiller Sébastien Lafrenière, et résolu unanimement de procéder à l'appel d'offres sur invitation pour le sable d'hiver pour une quantité approximative de 3 000 tonnes.

Adoptée.

2013-08-A2656 **Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal - Suivi**

CONSIDÉRANT que nous avons été avisés des recommandations de notre députée dans le cadre du PAARRM pour un montant de 30 000.00 \$ pour le chemin de la Traverse;

Il est proposé par la conseillère Christina Savard, appuyé par le conseiller André L'Écuyer, et résolu unanimement de remercier Madame Stéphanie Vallée, députée pour sa recommandation au ministre des Transport, Monsieur Sylvain Gaudreault.

Adoptée.

6. Loisirs et culture

Note au procès-verbal

Programme de soutien à des projets de garde estivale et grands congés scolaires – Subvention accordée

La directrice générale informe le conseil qu'une subvention au montant de 30 096.00 \$ nous est accordée pour le programme de soutien à des projets de garde estivale et grands congés scolaires du Ministère de la Famille qui permettra de mieux répondre aux besoins des familles en favorisant l'adaptation de leur milieu de vie en matière de conciliation travail-famille.

Cette subvention s'ajoute à plusieurs subventions reçues dans la dernière année tel que :

- Programme nouveaux horizons pour les aînés pour un total de 40 000.00 \$;
- Pacte rural pour un montant de 51 884.00 \$ pour la rénovation des bureaux municipaux;
- CRÉO – Contribution pour un montant de 4 000 \$ pour Aumond en fête en plus des commandites pour un montant approximatif de 2 000.00;
- Fonds d'amélioration de l'infrastructure communautaire pour un montant de 27 000,00 \$ pour rénover la salle communautaire, la cuisine et les salles de bain pour un projet totalisant 54 000,00 \$;
- Ministère de la Culture et des Communications pour un montant de 11 400.00 \$ pour l'ouverture de la bibliothèque;
- Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour un montant jusqu'à concurrence de 99 054.49 \$ dans le cadre du programme de soutien aux installations sportives et récréatives pour un projet de 198 108.98 \$;

7. Hygiène du milieu et Environnement

8. Urbanisme, Développement et Industrie

9. Administration

2013-08-A2657 Protectron – Ajout de caméras

CONSIDÉRANT que nous désirons faire l'ajout de caméras pour la surveillance de la bibliothèque, de la galerie d'art et du corridor près des inspecteurs au coût de 2 114.89 \$ plus taxes ainsi qu'un module de communication internet au coût de 282.00 \$ plus taxes;

CONSIDÉRANT que nous désirons également ajouter deux caméras pour l'extérieur au 679, route Principale pour surveiller les nouvelles infrastructures de loisirs au coût de 1 535.51 \$ plus taxes;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller André L'Écuyer et appuyé par la conseillère Christina Savard, et résolu à l'unanimité d'autoriser une dépense au montant de 3 932.40 \$ plus taxes, pour l'ajout des six (6) caméras et un module de communication par Protectron.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

2013-08-A2658 Sûreté du Québec - Demande de tableau pour vitesse

Il est proposé par le conseiller Jean Giasson, appuyé par le conseiller André L'Écuyer, et résolu unanimement de demander l'installation d'un panneau indicateur de vitesse à la Sûreté du Québec dans le centre de la municipalité pour inciter les gens à ralentir.

Adoptée.

11. Varia

2013-08-A2659 Journal la Gatineau – Publicité Aso

Il est proposé par le conseiller André L'Écuyer, appuyé par Le conseiller Jean Giasson, et résolu unanimement d'autoriser une publicité au montant de 135.00 \$ pour le 35^e de L'Association de sauvetage.

Adoptée.

11. Maire et conseillers

2013-08-A2660 Décès de Madame Lucienne Fortin, conseillère de la Municipalité de Grand-Remous

Il est proposé par la conseillère Christina Savard, appuyé par le conseiller André L'Écuyer, et résolu unanimement d'autoriser un don de 100.00 \$ à la Société québécoise du cancer pour le décès de Madame Lucienne Fortin, conseillère et d'adresser une lettre de sympathie à la Municipalité de Grand-Remous et sa famille.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

12. Période de questions

13. Correspondance

14. Levée de l'assemblée

2013-07-A2661 Levée de l'assemblée

Il est proposé par la conseillère Christina Savard, appuyée par le conseiller André L'Écuyer, et il est résolu à l'unanimité de procéder à la levée de la présente assemblée, à 20h15.

Adoptée.

Denis Charron
Maire

Julie Cardinal
Directrice générale